

Uredništvo i uprava
ZAGREB, MASARYKOVА 28а
Telefon 67-80
Uredništvo i uprava
za Slovensko i slovenski del
Julijanske Krajine
LJUBLJANA, Erjavčeva 4a

ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

HRVATI IZVAN DOMOVINE

HRVATI U MADJARSKOJ — HRVATI POSLIJE UKINUĆA GRADIŠČA — POLOŽAJ HRVATA U NJEMAČKOJ I MADJARSKOJ U NOVIM POLITIČKIM PRILIKAMA



Gradisće (Burgenland)

Već smo više puta pisali o Gradisću, Gradiščanskom Hrvatima, a i ostalim Hrvatima izvan domovine — onima u Mađarskoj, Madžarskoj i Rumuniji. Uspevajući smo stanje tih hrvatskih ograna i postupak s njima sa postupkom koji se provodi nad drugim, većim hrvatskim etničkim skupinama u državama gdje Hrvati žive kao veće, kompatne narodne manjine.

Na žalost, vrlo malo se u hrvatskoj stampi tretira pitanje Hrvata izvan domovine.

Iako bi opis o tim hrvatskim skupinama, njihovu životu, običajima, nošnji, jeziku itd. zanimali čitatelje sigurno više od ovih vijesti i članaka o raznim drugim budilim krajevima i narodima, koje izvjesne agencije »velikodušno« plasiraju u našu domaću štampu gdje se pod krionom »Razne zanimljivosti iz svijeta« vrši strana kultura i politička propaganda.

Naša javnost na pr. nije bila informirana, barem opširnije, ne o životu Hrvata Madžarskoj, kao i tome kako madžarske statistike smanjuju broj tih Hrvata barem za četvrtinu svake desete godine. I na koji način te statistike djele Hrvate u razne skupine samo da bi ih bilo manje.

Tako da na pr. madžarska statistika navodi da je 1920 god. bilo u Madžarskoj 36.864 Hrvata i 23.228 Bunjevaca i Šokaca — dakle ukupno 60.092 Hrvata, dok je deset godina kasnije nabrojeno 48.247 Hrvata, podijeljenih u 20.564 Bunjevaca i Šokaca i 27.663 Hrvata.

Vrijedno bi bilo iznijeti uporedbu hrvatskih škola u Madžarskoj sa hrvatskim školama recimo, u Italiji gde ima 250.000 Hrvata. U Madžarskoj postoji 21 pučka škola sa 42 učitelja i 2336 učenika, jedna bunjevačko-šokacka (Madžari to vještino dijele) sa 2 učitelja i 76 učenika, 2 bunjevačke škole s bunjevačkim i madžarskim nastavnikom, jezikom koj požege 413 učenika sa 7 nastavnika, 6 šokackih škola sa 21 nastavnikom i 125 učenika, 8 njemačko-bunjevačkih škola (u kojima je u ta dva još madžarski nastavni jezik) sa 47 nastavnika i 2475 učenika i 3 njemačko-šokacke škole sa 6 nastavnika i 293 učenika.

Sve te škole osim jedne bunjevačko-šokacke — privatne su i izdržavaju ih crkvene općine.

Medju tim Hrvatima koje navodi madžarska statistika ima nešto preko 5000 Gradiščanskih Hrvata, koji su i za ostali u Madžarskoj, dok su ostali dosli pod Austriju. Dok madžarska statistika broji tek 12.528 tih Hrvata, njih ima oko 15.000

po podacima župnika Mate Maršića objavljenim beckom »Hrvatskim novinama«.

O Gradiščanskim Hrvatima je opširno i dokumentirano pisao u posljednjem broju revije »Misel« dr. Lavo

NIJHOVO POSTEPENO OPADANJE — GRADIŠČANSKI HRVATI POSLIJE UKINUĆA GRADIŠČA — POLOŽAJ HRVATA U NJEMAČKOJ I MADJARSKOJ U NOVIM POLITIČKIM PRILIKAMA

Cermelj: Iz te studije (Bilance našega naroda za međim) vadimo i slijedeće podatke:

Gradišće je bilo dodijeljeno Austriji bez plebiscita, samo po etnografskom principu. Da se vršio plebiscit, bio bi sigurno ispašno neugodno za Austriju, kao što dokazuje fakt da je u Sopronjku i okolicu, gdje se vršio plebiscit, glasovalo oko 40.000 Nijemaca za Madžarsku. Za otčepljenje Gradišće od Madžarske, najviše su se odusvijavljivali baš Hrvati, jer su nacionalno bili najsvješniji i najmanje okuženi madžarizacijom. Hrvati u Gradišću su bili za Austriju najpozardaniji element. To je znala i austrijska vlast, pa je s njima sasma drukčije postupala nego s korišćenim Slovincima, koje je radi njihova nastupa prigodom plebiscita smatrao za iridentiste. Nasuprot, Gradiščanski Hrvati su bili u prvim poratnim godinama te kako potrebljani bježkoj vlasti.

Gradiščanski Hrvati imaju škole u vlastitom jeziku, izdaju više listova i knjige u Gradiščanskom čakavskom narječju, sakupljaju se u hrvatskim prosvjetnim društvinama i ponose se svojom jakom gospodarskom organizacijom.

Zato što su gospodarski jaci i narodno svjesni, ustrajno čuvaju svoja narodna prava. Oni su na pr. imali do pet zastupnika u pokrajinskom saboru u Zelenom, a i u korporativnom preuređenju austrijske republike oni su imali 4 zastupnika u pokrajinskom i jednoga u centralnom državnom saboru.

Ali i u Gradišću, gdje je Austrija u velikoj mjeri poštivala narodna prava Hrvata, opažalo se postepeno skučenje tih prava. Tako su Hrvati škola, god. 1934-35 od prvačnih 50 hrvatskih škola imali samo 43 i to 27 čisto hrvatskih i 16 ultravističkih. Daljnje ograničenje nastalo je 1937 god. kada je pokrajinski sabor u Zelenom donio zakonjaku da mogu biti hrvatske škole samo u općinama preko 70 posto Hrvata, dok u općinama gdje ima između 30-70 posto Hrvata moraju škole biti dvojezične, a u ostalima čisto njezinske. Taj zakonjaku je Gradiščanske Hrvate razočarao i uništio im nadu da bi prije ili kasnije mogli dobiti gradiščansku i srednje školu s hrvatskim nastavnim jezikom.

Toj više manje prikrivenoj službenoj ofenzivi protiv Hrvata pridružio se i djelovanje poznatog raznarođivalačkog društva »Südmärkte« (nešto poput Lega Nazionale prije rata u Istri ili sada Čilmi) s ciljem da mogu biti dvojezične i na njima se mogu prebribiti i tri hrvatske škole u Moravskoj, koja su pripala Njemačkoj poslije Münchena (Dobre polje; Freilich i Nova Prerova) sa apsolutnom hrvatskom većinom od 1819 duša o čemu smo opširno pisali na ovom mjestu pred malo vremenom.

Kakva će biti dalnja sudbina tih Hrvata u današnjoj Njemačkoj, kao i onih u Madžarskoj, teško je predvidjeti.

Postupak s njima ovisi osta i o ujamnim odnosima između tih država, i Jugoslavije, zanimanjem naših službenih faktora za te naše manjine, a i višemogućnosti i o političkoj konstrukciji i ideologijama koje vladaju u tim državama.

Ali najviše zavisi o zanimanju Hrvata u domovini za njih. Dok god bude

matična, zna i osjećala s tim svojim ograncima, dok budu ostali Hrvati imali na umu tu našu braću izvan maticine, dotle će živjeti i hrvatski jezik i hrvatska naroda svijest kod Hrvata u Njemačkoj i Madžarskoj, a i kod ostalih Hrvata izvan domovine. Jer će osjećaji da pripadaju velikom narodnom deblu i da nisu zaboravljeni.

A svaki narod — onaj manji još više nego veliki narodi — mora računati sa svim ogranicima svoga narodnoga tijela.

Nezanimanje za svoje narodne ogranice naliči na početak narodnoga samoubistva. — p.

OVAJ NAŠ LIST

Bori se s mnogim poteškoćama koje su većini čitatelja dobro poznate. Sve te poteškoće mi ne možemo odstraniti, jer ne zavise od nas.

All između svih tih poteškoća ima jedna koju možemo sami prebroditi, jer zavisi jedino od nas. To su poteškoće materijalne naravi.

Ne molimo milostinju, već tražimo jedino to da svaki pretpisnik vrši svoju dužnost plaćajući redovito list. Kada bi svaki pretpisnik izvršio svoju dužnost prema listu, mogli bi se u ovim teškim vremenima mnogo lakše suprostaviti i ostalim poteškoćama.

NAŠ LIST

Naš list se bori s mnogim težkoćama, ki so dobro znane većini naših čitateljev. Vse te težkoće ne moremo sami odstraniti ker ne zavisi od nas.

Toda između svih te težkoće je ona, ki jo moremo sami odstraniti, ker je zavisa od nas. To so težave materijalne narave.

Ne prosimo milosćine, temveć zahtevamo samo to, da svaki narodnik napravi svoju dužnost s tem, da plaćuje redno naročinu. Ako bi svaki narodnik napravil svoju dužnost napravil listu, bi se mogli u teh težkih časih veliko laži zoperstaviti tudi ostalim težavam.

»Pravo nije materija, koja se može dijeliti na fragmente. Kada se ono u rješavanju narodnog pitanja želi užeti i želi postići za sebe i za svoje prijatelje, onda se mora dozvoliti njegova primjena i protiv samoga sebe i protiv svojih prijatelja. Neville Chamberlain.

CHAMBERLAIN V RIMU

Dolgo in mnogokratno težko pričakan potovanje angleškega državnika se je te dne izvršilo. Chamberlain in minister zunanjih zadev lord Halifax in se podala v Rim, a mesto potjo sta se le male čase stvarila tudi v Parizu, čeprav je pred časom bilo od ene strani povdarjeno, da bosta angleška državna šola direktno v Rim.

Pri odsodu ga je pozdravili precepsna masa ljudi, kot se je to zgodilo, ko je odlahil v Berchtesgaden, Godesberg ter Mouakovo. Nezapomeni so nosili transparente z napisom: »Zadovolite brez poslovne, a ne Mussolinijske. Angleški ludomušček so takoj opazili, da Chamberlain je šel na pot v Rim brez tradicionalnega dežnika. V Rimu in ob poti podajo visele Italijanske zastave do slobote. Prvi velik sprejem so jima napravili v Genovi, a ostale manifestacije v mnogim sličijo tistim, kot so bile v Monakovem. Italijanski listi in vse fašistične organizacije, sploh vse je vpreženo in prvo pažljivo posvetilo temu dogodku. Listi prinašajo ogromne in superlativne naslove.

Potovanje in še več dogovori v Rimu so velike važnosti za vso Evropu in že del časa se smatra kol glavnih dogodek v nadalnjem razvoju svetovnih odnosov. Sprva so Angleži rokli, da pregovori ne bodo striktni in da si niso napravili programa, o čem naj bi diskutirali, da bi se ohranila vsa diplomatska clasnost. Z ozirom na napet položaj v Evropi ni treba posej ugabiti o čem se bude sukalo. »Daily Mail« javlja iz Rima, da se v italijanskih krogih misli, da bosta Chamberlain in Mussolini v prvem redu naredila najprej program in dolöčila načela za pregovore. Pregovori pa bodo o sledčin vprašanjih:

1. potrebno je, da se sestanejo potpredstavnici evropskih držav in da se posvetuju, da s tem sodeluje pri stvaritvi mira.

2. demokratske in totalitarne sile morajo zelo dobro posvetovati se in s prijateljskimi pregovori urediti važna vprašanja, ne da bi prekršile svojih idealov.

3. evropske države so navezane na drugo in to se boli u gospodarskih odnosih; na podlagi tega se mora kontinuitet govoriti, da trgovske vezi med Anglijo in Italijom morajo se urediti v smislu angleško-italijanske sporazume, angleško-italijanski odnosi se morajo razširiti in povecati ter razdeliti izvora slično med evropske države, se mora bolje organizirati na splošno zadovoljstvo.

4. nobena država ne sme pozabiti, da obstaja možnost omještje bozorožstva.

Na angleškem listu »Financial Times« je celo dan Mussolini napisal članak, v katerem pravi, da se vsi pravi prijatelji in pristaši evropske civilizacije nadejajo, da bo Chamberlainovo potovanje dovedlo do okrepljive prijateljskih vezi med italijanskim in britanskim narodom. V istem listu piše Chamberlain, da je danes najvažnejša naloga narodov, da spoznajo živiljske pogoje drugih držav in da na ta način pridejo do boljšega razumevanja med seboj.

Italijanski in nemški listi v svojih članicah neprestano povdaranju načelo Monakovega. Ne bomo na tem mestu mogli podati paralel med potjo v Rim in potjo v Monakovo. Vsekako pa je jasno, da novo načelo iz Monakovega vedno bolj stopa v ospredje pri reševanju vsek perečini vprašanj. Zanimivo je to, da so Francozi ves čas insistirali na tem, da se Chamberlain ne vrtka v francosko-italijanske spore in da v nobenem slučaju ne obravnavava spornih francosko-italijanskih vprašanj. To se nam zdi važno, ker so baš Francozi bili prvi, ki so sili Chamberlaina na posredovanja in popuštanja v suetskih sporov.

Torej, če izključimo vsa vprašanja, ki se direktno tičejo Francije (Tunis, Džibuti, Korzika itd.), bo glavno vprašanje — Španija. Na to je pokazala značilna vsestranska in v vsem silami pripravljena Francova zmaga. Italija zastopa popolno Francovo zmago. Drugi so mnenja, da hoče iz spanškega vprašanja stisnuti veliko angleško posojilo. »Manchester Guardian« piše, da je veljeto venetino, da bo Mussolini inšistiral za poboljšanje trgovskih vezi med Italijo in Britanijo, ker da spanški problem ni še zrel. Po nemških vseh bodo govorili tudi o Siriji. Po vsem tem moramo z verjetnostjo reči, da bodo pogovori potekli ob raznini vprašanjih, ki so tako trgovske kot vojaške pomoči, ki so katerih območje je Sredozemsko more in katerih reziv je vezana na glavne evropske države.

NAŠ DRAGI BARBA RIKE

RIKARD KATALINIĆ-JERETOV JE Pjesnik-SVEĆENIK NARODA SVOGA - TRI VELIKE
TUGE BARBA RIKINE

SEDAMDESETGODIŠNICA RIKARDA KATALINIĆ-JERETOVA



VA CRNEN SVETE
(O domak)

Nasi lepi kraj!
Kade sunce stoji
I umjetki plodni, kuki, oštreti hrudi,
Kade se Primorac merna ruka vidi.
Puneštrice male s loncev mažurani
I baščelka puno naše rodne strani...
— — Moja Istra lepa...
Ja san va tujine — sreć mi se ceapa!

R. KATALINIĆ-JERETOV

Dragi barba Rike!

Ne pišem ni članak ni studiju o Vama. Da pišem novinski prigodni članak, morao bih se obratiti čitateljima i potfeti nekom stereotipnom frazom, na pr.: »Naša proslavljeni istarski pjesnik ili: »Začudilo nas je da je naš uvaženi književnik i narodni borac gospodin Rikard Katalinić-Jeretov navršio — sedamdesetu godinu, ili nešto slično. A da pišem studiju morao bih zavriti u povijest književnosti da nadjem datume i razne podatke o Vama i godini izlaženja Vaših knjiga, pa bih, možda, počeo kao naši književni historičari devedesetih godina, koji su o svakom pisu potpisivali: »Rodio se slijadu to i te godine, dana i mjeseca toga i toga i u bavom i kitnom primorskome sećcu od majke rođenje tako i tako id. I onda bi takav članak o Vama ispašao kada je pišan u teškim porodajnim mukama po pedeset para redak, uključujući i potpis.

Ja sam, eto, odlučio da Vam mjesto toga napišem ovo pismo. Tako će barem donkole ispraviti par svojih propusta što Vama nisam odgovorio (dakako u toku više godina) na par pisama. Ne odgovorili, Vama barba, na pismo zaista je velik propust, jer Vi tako spremno i brzo odgovarate svakome i o svademu. Vjerujte mi da sam se isprava čudio toj Vašoj revnosti, dok nisam napokon došao do zaključka, sigurno potpuno ispravnog, da ta Vaša spremnost potiče iz Vašeg, kako da kažem, finice, ali ne one obične, bontonske, već iz finice duha i iz one Vaše tankočutne i duboke duše koja ne može niti u najmanjoj stvari manjiti nekome krijući i bol, pa potekla ta krijuća i bol iz jednog zabavljenc odgovora na obično pismo.

A tu Vašu dobrotu i finocu (nesretni izraz ta finoca i na baki zvučan, ali to najbolje označuje ono što mislim) upoznau sam prvi put negde 1924. ili 25. par godina iza dolaska ovamo. — Tada sam Vas prvi put vido. Bili ste tada tajnik Jugoslovenske Matice u Zagrebu, a ja sam bio još djak. Siromašan, kao što može da bude siromašan neki sin istarskog seljaka koji je prešao potajno granicu s jednim odjeljom »od dužine« na sebi — bez putnog troška, bez tura i kufera i bez nade na novčane uputnice od kuće. Te godine (bile su ferije) prošao sam kroz Zagreb za Dalmaciju, a u Zagrebu sam ostao bez dinara. Ni za vožnu kartu nisam imao. Tada me neki drug uputio Jugoslovenskoj Matici (ta Matica je tada dobro stajala). I reče mi nek se ne plašim, da je tamo tajnik barba Rike.

I otisao sam — ne toliko Matici, koliko barba Rike. Tamo u Gornji grad, u neku palatu (mislim Vladina, banovinska ili tako nesto). Debeli sagovi, široka stupaština, ogromno, a za moje pojmove, lukušzno. Bojažljivo sam korakao kroz one ogromne hodnike u strahu da će sa svakih vrata drenkuti neko na mene.

Nekako sam s ustreptalim srećem nasađao Vaša vrata, pokucano i već sam sjedio prema Vama sa stolom. Točno kaša sam bio kod kuće, iako Vas do tada nisam nikada vidio. Tako sam se osjećao na sigurnu, tako ste me lijepe primili, da mi je bilo neugodno reći pošto sam došao. A lijepe se toga sjećam, i Vama je bilo nekako neugodno da me pitate, iako ste dobro znali što me vodili k Vama. I na takav način ste mi po nudili neku potporu (sjecam se dobro i cifre) da sam tog časa lijepe osjetio kako je Vama teško davati ljudima novac — ne radi novca (Bože sačuvaj!) ni radi sebe, već radi onoga kome dajete. Kao da ste Vi u položaju onoga koj moli, tako ste osjećali — tako ste osjećali s onima kojih su bili potrebeni.

A takovih ljudi ima malo — gadno malo ih ima. — (Kako bi bio lijepe ovaj život da je većina ljudi tukove duset!)

Da ne bi oni zlobni (kojih ima na žalost više nego dobrih) rekli da Vas se sjećam i da Vas stujem radi one potpore u nevolji, moram nadodati da ja, i sa mnom cijela moja generacija (a i neke ispred i poslije nas) znamo da Vas još iz pučkoškolskih klupa. I da Vas od tada volimo. Kada nismo još ni znali Šta je to pjesnik i književnik, mi smo dočekivali »Mladog Istrana« i »Mladog Hrvata« s Vašim potpisom kao vjenčana prijatelja. I one pjesme i one priče s potpisom »Barba Rike« bile su nam toliko bliske i mile da smo ih spontano učili napamet. I neosjetno smo postajali bojni — i ne znajući kako izgraditi smo se nacionalno. Ja mislim da nema danas Istranina koji je čitao isti listoje ste Vi, (uz suradnju V. Cara Emila i J. Kraljevića) ispunjavali, nema nikog od onih koji su ga čitali da su prevrnuli vjeron. I borbeniji smo postajali, pa smo svaki put kada bi došao »Mladi Hrvati« započinjali rat s djeicom iz Legine škole. Vaše pjesme i priče ulijevale su u nas snagu — tu smo doznavali da nismo sami i tu ste nas učili da je materinski jezik i narodnost svetinja. Tada smo se osjećali da-leko, daleko viši od onih iz Legine škole, jer mi smo imali barba Rika, a oni — oni su dobivali samo otrcane krepne gradske gospode.

Kasnije, kada sam odrastao i počeo da včim književnost, češće sam se toga sjećao i pitao sam sebe: što je bilo u onim pjesmama i pričama da su tako magično na nas delovale. I svaki put kada bi u nekom listu našao na neku takozvanu djecu pjesmu i kada bi me ta pjesma ostavljala bladnjim s nekim okusom mlakošćevene ustajale vode, potražio bi »Mladog Hrvata« ili kakav Vuš pjesmu, da vidim jesam li se ono u djelatnosti varao. I sa strahom bili počeo s čitanjem Vaše pjesme, bojeći se da neću ni u njoj naći više mista. Ali — uvijek bi se veseljeli ustanovio da one kratke lagane pjesmice i priče iz »Mladog Hrvata« imaju još onu staru magičnu moć.

I našao sam razliku između Vas i onih drugih (ogromne većine) takozvanih djeci pjesnika. Dok su drugi pjevali razumom (po poetici i gramatički) i dok su pisali pjesme za djecu misleći da za djecu može da se piše kako bilo i što bilo, pa i bez sreća i bez ikakve djele, Vi ste osjećali kao djetje. Imali ste dušu djeteta i za to smo Vas mi djeca voljeli i razumjeli. Vi se nikada niste obraćali

u prliji djeci. Vi ste jednostavno pisali pjesmu i priču. Svoju, iz sebe, za sve ljudi koji imaju srca. A djeca ga imaju najviše. I odatle ono magično djelovanje Vaših stihova na djecu. I Vas utjecaj u formirajući nekoliko generacija hrvatske istarske djecu.

Jos jedan primjer o Vašem utjecaju: Kada sam kasnije počeo ponešto piškati, pa počušao kada poletarac I s pjesmama o Istri, nesvesljeno je svaka ta pjesma imala barba Rikinu intonaciju. A još kasnije kada sam se bio urednik jednog tjednika obvezao da ču mu za svaki broj slati u fejlton jednu crticu o Istri. Vi ste me, i nehotice, pomagali. — Utorkom je crtica moralna biti gotova, a kada ona takozvana inspiracija (koja uza sva nuda racionalistička razlaganja ipak donekle postoji) nije dozala, ja bi uzeo neku Vašu knjigu, najradije ono posebno izdanje »Savremenici o Istri. I pročitao bih jedan dio one divne stvarice o Majki Margareti ili Majčini plaći ili onu Istarsku legendu. I kao da je nečto s tim čitajem ulazilo u me, počeo bih pisati. — I crtica bi bila gotova. Nije vrijedna bogzna što — čak mislim (a drugi pogotovo) da nije vrijedna ništa, ali eto, obećanje je bilo ispunjeno. A i to nešto vrijedli, mislim da ispunjeno obećanje vrijedi i više, od ne znam kako uspjete crticu.

Eto, samo po ovom do sada vidi se, kolik ste utjecaj vršili na nas mlađe Istrane — jer nisam ja sam koji sam Vaš dužnik. Ime nas mnogo — a među njima vrlo mnogo i onih koji su ostali tamo doje — jer i oni su djelatnici čitali barba Riku, pa je mnogi i mnogi samo zato ostao vjeran svojem narodu, što ga je odgajao barba Rike. I mnogi od tih naših mladih i starjih drugova smemo doje ostao bi bio potpuno neprimjenjiv. I danas da nije bilo Družbe Sv. Cirila i Metoda kojih ste Vi bili neko vrijeme i tajnjicom.

A što da kažem o stvaranju kulta Istrе ovđe. Kumčić je onaj koji je Istru unio u hrvatski kulturni, pa daleko i politički život, a Vi i Car-Emin, uz još neke, nastavili ste. I nema danas škole u cijeloj državi valjda u kojoj se nije deklamirala kakva Vaša pjesma o Istri. Vi ste svojom pjesmom Istru približili svima ovđe — a to je mnogo, mnogo uspiješnije nego hiljadu pisanjih zdravica i frizerskih govora s lupanjem u prsa i naoko važnim ispravanjem.

A Vi ste ostali siromah. Iako ste u onim poratnim danima kada se bez trinopaka i lopata sjekla granica kroz našu tijelo i politički djelovali i izdavali list u kojem ste na stranim jezicima propagirali našu stvar (»Adriatiku ju-goslovačkim mislim da sve za taj list«). Vi ste o tome uvijek sutjeli i skromno živjeli i skromno pjevali dalje. I nikada niste iznosili svoj rad — i dok su mnogi i mnogi vaši nekadašnji drugovi dotekali starije dane uz svoje ognjene i svoju obitelj. Vi ste ostali — samo barba Barba sa mnogo neputa, ali vjerujte barba, da Vas svima mnogobrojni Vas neputi i štujemo i volimo i to naše postovanje i našu ljubav neka Vama bude znak da niste uzburkuljati svoj dotadašnji život.

U ime svih ostalih — neputa Tone Peruško

RIKARDU KATALINIĆ - JERETOVU

POVODOM NJEGOVE
70-GODIŠNICE ŽIVOTA

(8 I 1869—8 I 1939)

Barba Rike!
To rika je mora ; vala,
Sum slapa što stjenje i zbori,
Krik vjetra što lama i ruši,
To panj je sa istarskih žala,
Što u noć nam svjetli i gori,
Sa raspećem Istre u duši!...

I srećem uvijek mlad!
U poletu duša mu smaže
Da odoli suzama vaja —
Da kriveži na sebe slaži! —
Ko vječna da miladost ga rodii
Sa goracem bakljom nas vodi
Kroz garista smrznutog kraja...

I zove i budi!
Iz gradiju teće mu česma
I krajem svud ječi mu pjesma
Na rođenoj gradi!...

To pjesma je naša!
Kap krv iz duše mu bistre,
To zov je sred bola i tmuše,
To krik je ispacene duše
Izgubljene Istre!

Barba Rike!
Za pravdu i pobedu krv
Uz heroje naše
Ti vječkom bje prvi!
Neh pjesme Ti i dalje zbere
Dok duša Ti svijetla i vrucha
Kroz prodolja suza i vaja —
No dočeka svanuce zore
I dan uskrnsnuća —
Porobljenog kraja!

Jos. A. Kraljić.

RIKARD KATALINIĆ- JERETOV JE PESNIK- SVEĆENIK NARODA SVOGA

U zagrebačkim »Novostima« napisao je Dinko Sirović takodjer prikaz života i rada barba Rikina, između ostalog veli:

»Kroz sve njegove pjesme govorci srce, koje ljudi odazivaju i narod svoji, koje s njim iskreno dijeli sve radosti i žalosti. Ljubav prema domu, prema Istri, prema majci, sestri i svim u njegovom kraju, ljubav i postovanje prema istarskim narodnim boricima, prema istarskim velikanicima una i umjajinosti — naša je u njegovim pjesmama najljepši odjek...«

Radio je uvijek revnu, i požrtvovno, ne gurali se ne namećući se. Tih i čedan, zadovoljstvo se je time da dade odušu svome srcu, da tripli i da se kao ptica selica javi — sad je jedne sad iz druge strane svoje domovine...«

Katalinićev pjesnički rad može se sintetizirati u dvije riječi: osjećaj i karakter. U pjesmi voli iskrenost jednostavnost, duboko prožimanje onoga, što čovjeka čini plemenito. On u pjesmi sučuvuje sa svime, što je plemenito, sa svima, koji plemenito posveteju svoje snage dobiti i ljetoti.

Kritika se je o tom pjesničkom radu izjasnila najljepše, najpoljnije. Katalinić je sebi osvojio jedno od čedulja, ali zato tražnih i zaslužnih mjesla u povijesti naše literature. Pjesme su mu po srcu duboke, a imaju pored lirske i didaktičku vrijednost. Jer su narod ukažale mnogo ljeplju istinu i razsvjetile u njegovom srcu mnogo za-pretnju ijsku.

Mnoge su njegove pjesme i crticice prevedene na talijanski, francuski, nješki, češki i ruski jezik.

Istakao se je i kao omladinski pjesnik i pisac, a vrijedne su njegove novele, od kojih je neke napisao u zajednici s Viktorom Čarenim.

Sve u svemu, Rikard Katalinić Jeretov je pjesnik-svećenik naroda svoga za kojeg je imao uvijek samo riječi utječe, bodrjeni i uveravanja, da će mu sudbina ipak jednom biti bolja i srećnija...«

ODGOVOR NA JEDNO PITANJE

Na našu noticu u prošlom broju o gosp. Umberto Urbantiju (Urbancu) printili smo dva pisma. Jedan čitatelj nas upozorava na članak u nekim izdaništvenim listovima o Urbantiju i s time u vezi nam javlja da on ima dolazeći da je g. U., kuo što smo to posljednji put javili, zaista bilo, ili je još sad. Oprezati za izmjenu prezimena, a drugi ne vjeruje u to kada se tako ljepe o njemu i očitajući stampi pise, kaže taj čitatelj.

Da zadovoljimo naročito toga posljednjega javljanja mu, a i ostalima koje je za-ima, da u knjizi koju je napisao Aldo Pizzagalli (»Per l'italianità dei cognomi e i cognomi che izabla u Trstu 1929« (Libreria Treves-Zanichelli)) na str. 49 citiran do-slovno delket prefekta tršćanske policijske uprave br. 11419,13959 od 21 juna 1927. kojim se imenuje prof. Umberto Urbantij članom komisije za povraćanje prezimena u talijansku formu.

— Čuveni dirigent Erich Kleiber odbio je da privlači angažman na milanskoj »Scali« sa motivacijom, da mu nije moguće dovesti u sklad sa svojom savjesti, da djeluje na jednoj operi u koju Zidovi nemaju pristup. Direkcija milanske »Scali« izjavila je, da je Kleiber odbio angažman iz apsurdnih rasnih razloga.

"MISEL IN DELO"
OD DVAJSETLETNICI JUGOSLAVIJE

Kot 12 številka revije »Misel in delo« izla zelo obširna in 370 strani obsegajoča knjiga v revolucionarnem formatu, ki nosi naslov »Ob dvajsetletnici Jugoslavije«. Ta broširana knjiga vsebuje vrsto člankov raznih kulturnih mož in političnih delavcev. Nenavrhne vsebine je:

UVODNE BESEDE

Jožef Gradišnik: Na prvi postaji

Anton Kuhar: Še spomini

DOKJEV ZA KAO SAMOŠTVOVOST

Rasto Pustoslemek: Ko smo pripravljali pota

Dr. Niko Zupančič: Pojav obnovljene jugoslovanske države na koncu XX. stoletja

Božidar Strelak: O tem, da je bila Jugoslavija

Rasto Pustoslemek: Pod skrbstvom Avstrije

Dr. Bogumil Vošnjak: Jugoslavija v emigraciji

Dr. Ernest Turk: Naš vojni dobrovoljci

Marko Marković: Udeležbo dobrovoljcev u

dvajsetletnem ratu

Dr. Prveljub Grisogono: Na terenu londonskega pakta

Vekoslav Spindler: Osvojitev Jugoslavije

Dr. Fran Čehota: Elektrona župančeve univerzitetne Ljubljane (1907-1958)

Vojislav Bogićević: Prečolg političkih

člana Bosne i Hercegovine 1878-1918

Dr. Ante Trumbić (rp)

DVAJSET LET V SVODU

Dr. Prveljub Grisogono: Osnove in evolucijo jugoslovanskih politike

Dr. Gorazd Rusek: Naš ustavni razvoj

Dr. Stefan Sagadin: Vprašanje naše upravnosti

Borislav Boršč: Slovenska kultura v Jugoslaviji

Josip Škabrič: Naše mladinsko slovstvo v svobodi

Dr. Lavo Černelj: Bilanca našega naroda za mejami

Josip Breznik: Nekej statistiki in pripombe razvoju naše srednje sole

Gustav Silić: Razvojna silika naše Istarske

Engelbert L. Gangl: Razvoj in delo slovenske organizacije

Anton Melik: Popularnički problemi v dobi 1918-1938

Dr. Ivan Božič: Naša socialna politika

Ilija P. Perle: O razvitku službe zbirjanja nove poslovnosti v Jugoslaviji

Dr. Alojz Zalokar: Krizi in težave Jugoslavenskega zdravstva

Dr. Črtomir Čebuljak: Naša komunikacijska mreža, nje razvoj in dopolnilje

Milan R. Rešetar: Dvadeset godina Crne Gore v novih državah

Dr. Vasilij Rundo: Država kao kulturni problem

Dr. Božidar Vušnjak: Tri Jugoslavije

Julij Kraljević: Od nacionalno k državljanski vzroki

SKLEPNE MISLI

(Uredniški odbor)

Knjiga stane 50 din.

IZ UPRAVE

Dr. Lukman Štrečko — Beograd — Za godinu 1938 dugujete još Din 11.—

Cok Albert — Selca — Preplačena podpisana za cijelu 1939 i prvo tro-

mjesecje 1940 godine.

U fond »Istreks«

Kosman August — Sušak — Din 12.—

Golmajer Bogdan, učitelj — Selca — Din 10.—

Bančić Šime, sreski načelnik — Travnik — Din 12.—

UPOZORENJE

Za godinu 1939 nećemo izdati naš kalendar »Soča«. Molimo sve naše preplatnike i društva da ne žalju preplatiti za kalendare da se tako izbjegne nepotrebnom dopisivanju i troškovima.

Naši pokojni

Na prednji stranice revije je naš pokojni predsednik dekanoma Jurija Jana, prezaslužnega buditelja našega istarskega naroda, kakor tudi obilo nedeljene navele od strani domačega občinstva. Žal, da ni prič, ki bi vedele povestati kač več v velikem delu, ki so ga vršili posamezniki zadnjih 20 let preteklega stoletja v slovenskem delu Istre. Na več Jerebu, pa tudi Pangercu, poznešega dolinskoga župana in Istarskega poslanca, že zdavnaj ni več med živimi. Zato bo pač umljivo, da je bilo po tolikih vsehih narodnega dela slovo iz Doline težko toliko Jerebu kolikor Dolinčanom, ko je bil vrl na Prezgjanjan leta 1896 na lastno prošnjo premešten v približno uro oddaljeni Osp izbravši si male preje življenjsko družico v ugledni družini Turnirinjev v Boljuncu.

Toda tudi u Ospu ni držal mladi posvetiljki svojih rok križem. Delal je, ker je bil dela vajan in je v delu našel svoji notranjosti odgovarjajočo zadovoljnost. In tu sredi dela med istarskim narodom sem 1. 1900 prvič zadel na takrat se mladeničnega moža, ko me je usoda vrgla kot novinca v bližnjo Predloko v službovanje. In v posesti k Jerebu me je vedno vleklo, saj je znal moj novi prijatelj povedati toliko zanimivosti in svoje doigračne prakse meni, zatemku na šolskem polju. Bil je izobrazil metodik in bi po svojih sijajnih učnih nastopih spadal ne samo v pristopno vaško učilnico, temveč na kako prav vzhodno učiteljsko vadnico, kjer bi mogel ob svojih nastopih dajati učiteljskemu naravnemu neprecenljive napotke in bogate zakladnice svojega praktičnega sodelstva dela. Po dveh letih so se našina pota radi moje premestitve sicer ločila, ostala sva si pa naklonjena tovariši in nadalje, dokler nisva po dobrih 25 letih zopet trčala skupaj v Ljubljani...

Tako sta se po štirih letih zopet našla prijatelje Jereb in Pangerc. To pot na teh tužne Istru, kjer sta, zavzetna za narodov dobrobit, kovala svoje načrte. Svojo delavnost sta osredotočili zlasti v dolinski »Narodni čitalniški«. Za svojo izredno agilnost sta zela vsestransko priznanje, takoj od strani čitalniške-

NAŠI POKOJNI

UMRO FRANJO SKALAMERA

U mesecu decembru prošle godine premirnujejo je u Beršču gosp. Franjo Skalamera, veliki rodoljub, u visokoi starosti od 89 godina svoga života. Prije nekoliko mjeseci umrla mu je i njegova supruga Vinka, s kojom je sproveo punih 63 godine bračnog života.

Pokojni Skalamera bio je bistar i razumn čovjek, te je bio općinski upraviteljem (županom) pine 34 godine. Kao takav branič je energično prava svojih mještana, a gdje je vidio da se nepravica čini znao je on i nadležnim precbicati tu nepravdu. Zato su ga i njegovi protivnici počivali.

Bio je više godina članom pokrajinskog poljudiškega vijeća u Postriju i predsjednikom kraljevskih katarske gospodarske zadruge Volosko-Opatiske.

Osim toga zdrušno je radio kao upravitelj Berščkog društva za stednju i zajmove, koje društvo je tako lijepe napredovalo. Neko vrijeme jedo je i postanski uređ.

Pokojni Skalamera bio je prilično imučan čovjek, ali uza svoje imanje skriva se mnogo za dobro svojih općinara.

Kad su se vršili budi koji izbori svih njegovih općinari išli su za njim kao jedan čovjek, tako da nije bilo nijednog protivnika. On im je bio vodja u svemu.

Uzgojio je časno svoju djecu, kojima izražavajući kao i rođinu naše sazajljene, a milion pokojnika neke bude laka zemljišta, koju je žarko ljubio! — N. P.

IVAN PAULIN

V Gorici je umrl 6 januaria v starosti 79 let Ivan Paulin znani posetnik in goštinčar v letu XX. septembra. Pred svetovno vojno je imel gostilno v Oslaviju. Bil je delovančen in je tudi deloval pri razini naših organizacija, obenem je bil predsednik nadzorstva Kinetske banke v Gorici, kamor se je preselil po vojni. Pokopal so ga v Pevnji. Zapustil je ženo in sedem otrok, Sožaj!

TAVČAR ERNEST

Dne 12. decembra 1938 je umrl v Postojni v starosti 64 let Tavčar Ernest, železničar v pokoju. Bil je iz Trsta, a se takoj v mladih letih naselil v Postojni, kjer je sluzil pri Južni železnicu, po prevaru pa je bil kinali upokojen, ker ni hotel, da bi ga prestavil v južne pokrajine Italije.

Bil je trden, kremenit znatči ter velik Slovan, trdo prepricán, da je bodočnost slovenska. Kot tak je vzgrijol tudi svojo družino. Starcišin se nahaja v emigraciji v Kranju, kamor se je zatekel potem, ko je prestal dvoletni zapor, radi svojega slovenskega prepricanja. Bil je to zanihud udarec, katerega ni pozabil nikdar. Goremče si je želel, da bi ga videl predno zatisce svoje izmučene oči. Ni se mu izpolnil njejški želji, da bi nam v zdravju poživio još mnogo godina.

VIJESTI IZ ORGANIZACIJA
**GLAV. SEMESTRALNA SKUPŠTINA
ISTARSKEGA AKADEMŠKOG KLUBA
U ZAGREBU**

Istarski akademski klub u Zagrebu održao je dne 5. januara svoju redovitu semestralnu skupštinu u prostorijama društva »Istra«.

Na predlog predsjednika Dodica, pokon otvorenja skupštine i pozdrava članovima, jednoglasno je skupština privatila da se posalje čestitka našem pokuparnom književniku Rikardu Katalinić-Terjetoviću prigodom njegove sedamdesetogodišnje živote.

Iza togu ukratko iznosti klupske prilike i teškoće s kojima se uprava borila sa minimalno materialno osiguranje svojih članova kroz prošli semestar. Aperira na kolege da u buduće što složnije porade na našoj emigrantskoj stvari, po tradicijama naših starijih studentskih generacija koje su radom u našem klubu izgradjivale svoju emigrantsku svijest.

Zatim je slijedio izvještaj tajnika iz kojega se relativno, prema radu kluba u prijašnjim semestrima, iako se klub tada nalazio u boljim prilikama, opozilo porade na našoj emigrantskoj stvari, po tradicijama naših starijih studentskih generacija koje su radom u našem klubu izgradjivale svoju emigrantsku svijest.

Nadzorni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Nadzorni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Nadzorni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, tajnik I. Semenija, blagajnik I. Licul, tajnik II. Semenija, blagajnik II. Ritoša, Ante, knjižničar: Mrakovčić Ljubo, odbornik: Fedel Fumica.

Društveni odbor: Posedel Ante, t